大清光緒廿六年

第五千五百十一號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

庚子三月廿八日

大英一千九百年四月廿七號禮拜五

每月壹圓零售每張五仙告白首日每字壹仙（次日後每字半仙滿日壹出每字二號者按行格算

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工綴絶倫並延有文士寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏闢成文以及支離費解者概不登錄嗣後　諸君來札尚祈自諒更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

延請教讀　○敬者本館茲欲延請課讀漳音之塾師一位以育童蒙惟其人須品學兼優勍於訓誨者方能就席倘諸君欲承斯乏請至本館面商便得此佈　本館謹啟

招僱花匠　○敬者茲有人託覓漳泉之種花工匠一名其人須熟諳種植花木幷不吸食洋烟惟克勤克儉日以灌溉從事者方克勝任倘　諸君有欲承斯乏者祈至本館面商便得此佈　本館謹啟

論德國之可慮

中國至今已成險危之局瓜分之議洋溢於地球然或者謂各國互相牽掣形格勢禁若欲以兵力行其瓜分正非易易亦惟各國協商通便中國洞闢門戶俾同享通商之利益則中國命脈固可以保全而各國商務亦皆以擴充一舉兩得無踰於此是說也當爲英美之所樂聞其不樂聞者特俄耳執筆人思之以爲誠如是也較瓜分實覺稍愈將來或竟如是亦未可知而中國當之遂變爲各國公共之通商場焉顧各國於中國之商務首推英美誠以其技精物美實駕各國又其間富賈鉅商工於經營操奇計贏殆鮮失敗亦爲各國所不及故各國於中國之商務莫不注目於彼二國或謂中國而不爲各國之通商場則已中國而苟爲各國之通商場其利權當爲英美所獨擅無可疑者乃譯東報其中則有云將來德國於中國之商務實足爲英美之大敵不知者方謂現在德國於中國之商務幷無特絶勝於英美之處而遽許其將來之必爲大敵得無過當然試爲審察而後知德國中國商務將來誠有足爲英美之大敵者在而見微知著之明乃不能不爲倡言者推也比而較之厥有四端嘗聞之英美商人雖巧於圖謀而不能耐勞無論何等行肆其執事之人每晨必十時已後始行親到辦事三五時後輒復休息若德人則不然每晨七八時即起即到行躬自操作凡事不計勞逸不拘貴賤皆與焉日暮始已其或遇有要務則秉燭挑燈以夜繼日刻不稍懈此其勝於英美人者一也英美商人雖善居積而自奉頗奢飲食起居必取適意所費往往不貲若德人則不然終日營營不暇他顧衣取被體食求充腸粗糲樸素未嘗或厭儉德之盛迴超恆俗而一切奢侈之習皆不能染此其勝於英美人者二也英美商人或擁鉅貲即多坐享頤指氣使不復自爲若德人則不然凡爲商賈無論貧富無論東夥苟有所作輒自爲之此其勝於英美人者三也英美商人其司事者各執一業分派既定不相爲謀故往往有一行一肆夥伴之多自數人以至數十百人不等若德人則不然爲司事者無分畛域遇事便作略不推諉此其勝於英美人者四也操此四勝其於商務何往不利或者疑其貨物粗脆較諸英美之精善者實爲懸遠其於銷售恐非英美之敵不知其貨物雖屬粗脆而其價甚廉較諸英美所出殆不及半中國性情與泰西各別每有所購祇求賤值不論精粗德國貨物不能行銷於泰西者投之中國恰中所好而英美之精善者且難求價焉彼德國所以握此勝算而商務尚未見大盛者則以其前此未嘗措意於此近始圖之故不能驟與英美抗衡耳苟假以歲月勇猛精進曾無已時其可限量哉　此稿未完

諭旨恭錄

○三月十一日欽奉

慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后懿旨入春以來雨澤稀少予心實深殷盼因念感召天和當以欽恤庶獄爲先著刑部查明斬絞監候等人犯分別辦理減等以昭寬典而迓祥和欽此○同日奉

旨這所參疏防絞犯越獄之管獄官湖南永綏廳經歷陶培著即革職拏問提同刑禁人等嚴訊有無鬆刑賄縱情弊按例定擬有獄官永綏直隸廳同知吳傳綺據報先期公出有無插飾規避著俞廉三查明核辦仍勒限將逃犯李老六嚴緝務獲究辦該部知道欽此○同日奉

硃筆秀林補授禮科掌印給事中欽此

英打電音

○本坡實得力太晤士西報接廿七日英京來電云勞打電報採訪人於廿五日由崗施勞電稱是日早敵軍先用巨炮四門攻擊渭埠拿境繼乃揮軍而進欲將該境攻據幸皆爲英所敗敵乃退走至數英里外仍以巨炮還攻至前電所述勿刺鑾及曷二將往解渭境之圍途遇敵軍與之交戰敵即退回一事繼聞敵於夜間再復移兵而進即將士得羅士據守現在勿刺鑾崙侯曷君所領馬兵到後始謀其進取因曷軍在後相距尚有數英里之遙故也廿七日來電云英將威西現已佔據尼威實得納地方嘗其

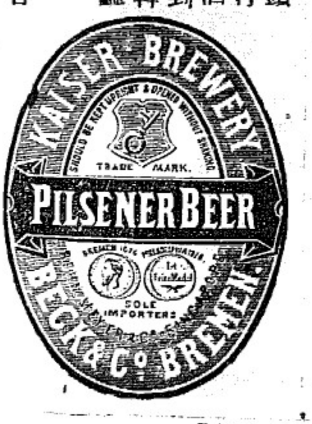
密酒出賣

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木栓內加鐵烙鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶瓏　酒里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其餘他埠均能運往並此佈聞

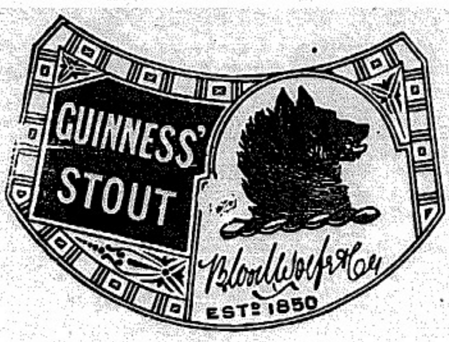
大英一千八百九十八年正月一號

光緒廿三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟



烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻[illegible]售久已遐邇馳名茲復[illegible]新辦到顛爾士斗雲字號之狗頭票烏蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

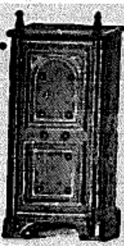
英一千八百九十八年正月一號　光緒廿三年十二月十八日　明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發客

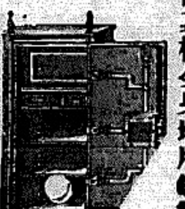
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中之妙品也蓋此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早移玉　惠臨購買是幸

大英一千八百九十八年正月一號　明嗎也洋行謹啟

馳名鐵樹發售



嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵樹久已馳名於東方一帶而於叻坡則譽名尤著至本行經賣此等鐵樹已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非[illegible]等所能開計其樹全身均用鐵製或並無雜以[illegible]且[illegible]　諸樹自前至今均爲[illegible]堅固並無有優劣之分至於各樹大小不一而價值則約一百元至[illegible]百元凡用之者可保其不虞焚燬即遇意外火災要亦無所損礙是以本行之鐵[illegible]實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之條佈倘　諸君有惠顧者祈到玉臨選購爲盼



大英一千八百九十八年正月一號

大清光緒二十三年十二月十八日

明嗎也洋行謹啟

三品酒出售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欺式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君購買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡緞明嗎也公司者始眞若無此字樣即屬假冒請爲細認特此佈告　大英一千八百九十八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 7, Malacca Street, Singapore.

慕娘有限公司告白　〇啟者本行在叻代售歐洲牙力名廠所製之機器乃係天下最美最廉之物該廠各機器均可保其所用鐵料等俱爲頂上之品如本行所代售十二匹馬力之機器每副僅計二千零四十五元幷另增貼火爐寺物全副以便燒用柴薪及鋸屑等之幷用不加取分文至該廠所製之機器乃係天下馳名通行已久倘礦務公司及火硭火鋸諸商翁等有欲採購者祈即付函到本行內取討簡明價目俾便採購但信內必須詳細書明其地方住址庶得便於附寄特此周知

大英一千九百年四月二十六號　承命在叻專代理人慕娘有限公司謹啓

嗎根代望即有利銀行告白　〇啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　除餘積項及未分之息共銀四萬二千磅即四十二萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期者以三八仙半息算　三個月限期者以三八仙息算　來往短期數則以二八仙按日計算　凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百年四月廿六號　嗎根代望即有利銀行駐叻總理人磨壺謹啓

承頂聲明　〇啟者星嘉坡吉靈街第一十一號門牌萬福和南北行生理自甲午年開創時林聘臣陳玉堂與各股友所立之合約至已亥年七月限期已滿即邀集公親與各夥當衆截算明白雖債賬存欠可以均抵但緩急之勢大相懸殊而當日之實本已虧空甚鉅各夥慮恐後累靡窮因而舍此而別圖他業均愿將萬福和之生理股份債賬全盤概退歸與林聘臣陳玉堂二人承受然各股友有支用過銀者有在外埠者當時已登報與致信聲明期限至己亥年十月底爲止所有支過銀者須各數歸還有在外埠者須添充股本如至期不還幷不添充股本則當日所立之合約均作爲廢紙茲自庚子年起所有萬福和南北行生理債賬全盤憑公親各夥愿統歸與林聘臣陳玉堂二人承受任憑更號曰萬福和義記加充股本另立新約開張其規模雖然依舊而氣象則已維新萬福和義記之生理盈虧概與舊股友無涉即萬和義記公司凡有與各寶號往來銀項必須林聘臣親手蓋印押號方得爲憑于庚子年以前幷各夥伴有與　各寶號揭借來往貨物等事惟經手是問特此聲明又林汝昌字聘臣合幷聲明

光緒廿六年三月廿七日　大英一千九百年四月廿六號　萬福和義記號林聘臣陳玉堂同啟

退股聲明　〇啟者松柏街口大馬路門牌第一百九十七號裕興號布衣店原係林崇雲藍賚臣藍吉祥二人志欲別圖願將自己名下股份頂與林唐階承受今請公親袁奮初羅蓮安劉春榮賀振興四位老爺駕臨核算估價經已交易清楚而藍賚臣藍吉祥之股份亦即割歸與林唐階營業他日該號生理盈虧均係林崇雲與林唐階之事倘該號有與各寶號往來交易及借揭滙對等數惟經手是問均與退股人藍賚臣藍吉祥等無涉先此聲明以免後論

光緒二十六年三月廿日　退股人藍賚臣藍吉祥謹啟

卦命如神　〇古城會館靈三才先生今之京管也善决休咎靈應如神余去年置有中舡一艘往來荷屬之石馬丁宜近聞該處有中舡遇風沉溺之事不勝憂疑爰往求卜於　先生據云此係他人之船决不干於已事既而果獲平安無恙乂前日有兩輪船在吝眼硿沉之事余有戚屬附搭該船恐遭不測亦詣　先生求卜又决其平安無事不日即能返叻迫昨余戚果返是皆可見　先生卜筮之神幷聞　先生精於堪輿更有西學度數表能正方向且幷異術實斯世之奇人也爰誌數言以告世之欲知休咎者

大清光緒二十六年三月十三日　凌金謹告

承頂聲明　〇啓者新嘉坡滿仔墘第五號門牌怡合號海嶼什貨生理原係許如宜自已開創今因許如宜擬要榮歸梓里願將怡合號生理全盤幷貨物家器招牌一切賠與楊瑞標陳世寶等集股頂承經自本年三月初一日交易清楚自茲以後怡合號生理榮枯得失概與舊股人許如宜無涉倘許如宜有與　諸翁交易貨項揭借銀元等惟向經手是問與承頂人楊瑞標陳世寶等無干特此聲明免滋後論

大清光緒廿六年三月十一日　大英一千九百年四月十號　承頂怡合號人楊瑞標陳世寶謹白

豐源號

輪船開行日期

本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠往實叻日期

由麻六甲往英蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行

由各埠回實叻之日

由麻六甲回英蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行

各輪往麻六甲吉隆坡實闢午五日等禮拜五日三點鐘行特此佈

在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行

由英蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由吉隆坡回英蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行

由麻六甲實叻坡每逢禮拜二五日下午四點鐘開行

豐源號謹啓

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充是役者可於西一千九百年冥月四號即華四月初六日以前入票投交本署以憑選擇其所作之工

係在新嘉坡牢獄內特作專工

如欲知其詳細情形及圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向其大才副査詢凡投票者其票外必須寫明投交本署充當某項工程字樣並須向營造司署大才副取討印便之票照式塡寫方能合用至於乘取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百年四月廿三號

大清光緒廿六年三月廿四日　示

利施呇精製寶碹金銀首飾告白

○首飾一物雖非盡人而用然以美觀瞻壯顏色之故所賴者亦爲匪輕是以富貴人家免不擊擊然講求於此也然而此中優劣固在乎物料之佳然亦賴工作之美方足以副之故求大匠於市廛良非易事本號向以製造金銀首飾爲業幷買寶石椙米碹石及各式寶石等爲生自西一千八百七十二年開創已來已近三十年素馳聲譽前者　英國四皇子高軒過叻曾蒙枉顧極承獎譽本號因此之故更自刻勵以圖精益求精迨迄於今自問亦無所愧茲本號常有頂上色水碹石及各式寶石以上等工作製成時款首飾發售以便諸人選購凡諸首飾中外男女所用無不俱全倘　諸君藏有寶碹及家傳異珍命本號爲之鑲製者均能如命久或有舊首飾欲更換新者亦可以惠臨商酌至於本號所製各物均係現在最新款式精選最上名匠用心製造工料俱佳不但美觀且堪耐用幷有華人首飾甚多以便　華籍諸君及女眷等購用所有各飾如碹高羅雙　碹鎖　碹耳塞　碹簪　碹盤領　碹鈪等類均係監督頂上工匠製造最新之欵　諸君或爲購買或自擇新鮮花樣委令代造均可以如意而成本店中幷另陳設廳堂頗爲整潔以便華籍諸女客駕臨看閱伏乞本坡或各埠　諸君惠臨査看即知鄙言爲不謬矣　本店設在新嘉坡高第街即海實得力門牌第六十二號六十三號　諸君光顧請移玉趾特此佈聞

大英一千九百年正月十號

大清光緒弍拾伍年拾弍月初拾日

西廊美卑利施利呇謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

啓者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金鷄鐵樹産自德國壽如松柏之年採其精華兼配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功耑治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人愈後欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費槪免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

請認此標爲記

光緒弍拾伍年七月初四日

西一千九百九十九年八月九號

新嘉坡土庫街德國神農大藥房謹啟

有銀出按

啓者本行常有銀出按與人典當第一次之物業諸君有欲請按者求玉臨本行面商便得再本行設在土庫海傍門牌第十九號與莫實得洋行爲鄰幷此附佈

大英一千九百年三月十五號　大清光緒廿六年二月十五日

福蘭公司謹啓

遷移告白

日本畫相遷移

啓者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業繪事邇來漫遊天下據邁油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及　門弟專心精勵　諸君賜教請祈屆玉價甚從廉此佈

移寓營中律附近丹戎巴葛第六十六號門牌

大清光緒二十五年十二月十六日　烏我哇利八郎謹白

輪船往來各埠

啓者茲本行有新造一號保險之堅固輪船一艘名曰馬夏啓兒勝鬱常川由叻往來網略所有往返程途均在以下所列各埠經過以便附貨搭客茲將所遞各埠列明如左

吉蘭丹　丁加勞

獅　大哖　宋卡　六坤

萬倫　郎宜　斬盆　萬打班　船內

一號二號三號之客廳陳設甚爲雅潔而桀面客位亦甚爽潔鶩齊　諸君有欲附貨搭客者請至本行面商便妥特此佈告

大英一千八百九十九年十二月十一號

大清光緒廿五年十一月初九日

明嗎也洋行謹啓

中國通商銀行告白　○啟者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年恕民末月十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國
朝廷之命爲之創設　計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩　總理處設在上海
本銀行又分設於廣東　芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處　本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代收
以上各處之滙項幷電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向本行請𠕋、及當單等件皆能如　命倘有欲將銀項寄存本行者亦屬格外有益玆
將本行所奉月息列明如左
三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半
大英壹仟捌佰玖拾玖年拾式月拾式號
大清光緒式拾伍年拾一月初拾日
中國通商銀行駐叻代理人莫實侍洋行謹啟　叁

多慹士號眞正頂上白漆發售

J.F.&S. UNICORN BRAND REGISTERED TRADE MARK

J.F.&S. UNICORN BRAND REGISTERED TRADE MARK

啟者本行現由歐洲多慹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲望之製造家幷本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也　諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西蠻洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可　諸君光顧請認多慹士字號方不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年十二月十二號
巴智申西蠻公司謹啟　㠯

HAIG & HAIG

CELEBRATED

T. T.

WHISKY.

頂上著名威實基酒發客

啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T.T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角此酒乃係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥又能消暑醒胃解渴除煩飲之令人頭不昏眩且無酒患蓋此酒幷無燥烈之弊故常飲者能葆養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜　諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

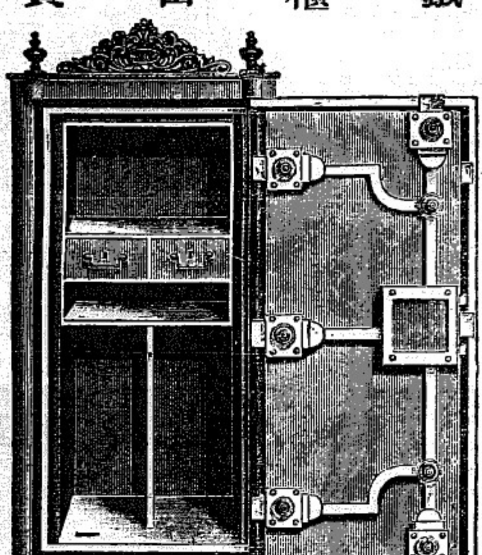
大英一千八百九十九年十二月十二號
大清光緒二十五年十一月初十日
巴智申西蠻公司謹啓　巳

代理埃蘭爾申那
火燭保險公司告白

啟者玆本行承埃蘭之爾申那保險公司之命在於本坡代理火燭保險事宜該公司自一千八百二十二年創設以來經蒙天下諸仕商賜顧生理甚旺計該公司資本共有一百萬磅而所存之盈餘積項亦至五十餘萬磅之多至於保價格外公平叻地如遇火警則所保之項可以速即償交　諸君有欲賜顧者祈至勞民申路第三號門牌本公司寫字樓內面商便得特此佈告　大英一千八百九十九年十一月廿八號
大清光緒二十五年十月廿六日
致寗實蘭直致禮隣公司謹啓　四

鐵櫃出賣

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久萬家　各君購用莫不盛稱其妙計此櫥之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒當生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刧均可無虞



貨美價廉莫訛爲甚倘　各君有欲購此櫥以收藏重寶者可至本行選沽此佈是幸
英一千八百九十八年正月十三號　丕殺呼砮公司即前加珍麥洋行啟　未

進兵之時沿路幷無敵軍抗拒今尼境旣爲英軍所據則渭境之圍必當瓦解矣來電又云英將保加改所部經已行抵律禮士鴻地方又接廿五日馬滬勞電稱廿四晚勿格二將進兵路遇敵軍力拒英師之進故至昱日該將之衆尙被敵人所要不能前進至於闖打所部之衆則尙未到渭境又據勞打電報接十五日牙美倫探訪人電稱馬非嶚也之糧尙可支至西五月中浣但因被困之故事未可知則亦不得不預爲撙節故今每日止給糧食一次而已嗣又接英京電稱渭史拿境四面敵軍均由西北方禮嶚勿嶺大道退去然則渭境之圍其已解散也歟

令頒購鼠 ○前日叻地工部局員會議曾經議定舉行捕鼠之令坡中人等有獲鼠者每頭給以價值三占幷派人携袋四出收買所收之鼠即載往焚燒攪拌之處付諸烈燄之中蓋以核症之流行多因鼠瘟所致也

信炮特誌 ○本坡向例凡遇英法兩國郵船入口陞旗山必爲鳴炮俾衆周知此惟英法郵船爲然他船則否邇者德國郵船頻暨日上蒸蒸大有與英法之船競逐爭馳之勢是以本坡國家亦將所以待英法郵船者待之凡屬德國郵船入口亦一體爲之鳴炮昨日陞旗山上果有信炮之聲是爲德郵船到叻第一次所舉之炮也爰特誌之

無獨有偶 ○前報所紀蘄州異人業于日前由漢香帥命明正典刑案此事實與二十五年前同治皇上賓天後雲南之事相同蓋殺廟本亦無人見過即雲貴總督岑毓帥亦不識認其時亦有一人貌與殺廟彷彿至雲南後所居必揀大廈所食必求上品故各官均誤認爲殺廟莫不欵待惟謹其人又自云 太后待之過嚴故從宮中逸出 太后無從尋覓祇得謂其崩逝另立新君等語于是衆官均深信不疑諸因殺廟性素瀟洒不羈往往出宮微行衛士等雖知之亦無人敢爲阻止是以雲南各官遂致認以爲眞未敢薄待竟與目下蘄州之事相似信從甚衆也幸未幾即有一新放之雲南臬司到任該臬司係是宗室當 殺廟上賓時適在京中岑制軍遂以其事告之請其一辨眞僞臬司謂無庸再辨 皇上賓天時我實在旁岑制軍遂謂果爾則此人假冒無疑應即將其正法矣臬司答以定須殺却吾可設誓以證其假也街是遂將其人正法較諸目下之事眞可謂無獨有偶矣以上譯字林西報

整頓清佃 ○粵省自許中丞奏設清佃一局所以清查田坦迄今三載矣而溢出坦畝業戶自行首報繳價領回者固多其遷延觀望匿不呈報之戶亦屬不少更有逾期既久封田召變承領有人之後而業戶原人始赴縣訟爭甚或借契而影射者由是而承領之人裹足不前矣此局內收課日絀所由來也現督撫兩憲深知其故以事關課款未可任其延玩特札飭番香東順各縣暨各分局印委之員嚴行辦理幷出示曉諭畧謂該業戶等知悉於出示一月內將所有溢出田畝前赴各分局自行首報繳價領回倘再逾期匿不呈報一經委員查出或被別人指控立將出溢田畝查封召變不准領回亦不得無理爭訟自干咎戾本部堂部院令出惟行決不寬貸查清佃一事行之已閱數年有田之家久食無稅之利當此度支告絀籌畫無方正宜激發天良輸將恐後也何日復一日至煩有司之敎促哉

尙有黎匪 ○瓊海雙鯉云去年黎匪起事各處村落被其蹂躪慘不可言團練得力之鄉祇可自爲守衛以遏其衝不能荷戟離鄉翦除羣醜州城兵力固極單薄所調各營勇亦屬無多涓涓不塞將有橫流之禍誠不可以不慮黎匪切爲凶飢所逼本非素有謀叛之心故軍械缺乏不能大肆其荼毒黨黎匪密遣人購辦軍火然省城香港皆難多辦其餘各處私售亦屬寥寥但海面及陸地關卡須嚴密緝查以防偷運倘黎匪無法購運則亦不難剪滅也

美國欽使偉論 ○美國製造絲綢總會日前大開筵宴徧請各國欽使中國駐美大臣伍星使廷芳亦在座宴畢彼此宣言內惟伍星使之言最爲美善茲特摘錄如下據云頃見壁間所懸之旗想貴董事必謂此可誇示於人緣旗上繪有貴董會製造絲廠之圖樣幷誌該廠創設於一千八百七十三年在諸君意見必謂此係一最老之廠但本大臣來自敝國貴廠未經開設數千年以前敝國絲綢即已盛行目下貴廠興旺若此並非本大臣有所妒忌又況爭名奪利亦屬恒情祇須各竭其力耳貴國來敝國購買生絲敝國亦無不樂與周旋並未另設苛例以禁貴國商人之來是中國固門戶洞開任人通商也且敝國之待貴國實與他國一律並無軒輊於其間固不若貴國之待人各有不同處也所願貴國亦彷照敝國所爲不將旅居此間之華工虐待則尤本大臣所厚望也再尚有一事本大臣亦將演說一番以領教於衆位蓋因中國各處或有亂耗不幸而有洋人受累情事外國非但與中國索取賠款且必以毫不牽涉之事藉爲要索地土之計故一遇教案即便借此要索多端其實頗多與教案絕無關涉者特本大臣雖興言及此非敢謂華之教士均非良善內中竭誠奉教安分者固亦實繁有徒而不端者亦復不少所以每有捕風捉影平地生波一遇事端即從慫本國政府出場要索且非但索取賠款而已也又必貪得無饜必飽慾壑而後已今美國宗旨旣與他國不同本大臣亦甚欣喜且知貴國在華並非欲多得地土不過欲推廣商務而已是以更爲欣慰貴國與敝國通商敝國人喜躍相迎絕不與貴國相爭者貴國應亦知所爲何事蓋商務一宗乃彼此有益之事故莫不各愜於懷也所願兩國商務從此蒸蒸日上耳言畢在座者恐皆鼓掌稱善繼起而言者爲日本駐美使臣所言亦頗中肯餘亦挨次演說

粵事彙登 ○日前南海李紳芝芳等赴縣稟控墳生陳慶琛縣差榮英等庇匪影開大昌信祥等票廠迭次滋事致傷斃人命請爲究查楊邑侯據呈業經懸出牌示將設賭之壯班頭役梁英斥退永遠不准改名復充等情迭經登報茲李紳芝芳等以貝匪藉有劣紳爲之護符

誘賭如故昨復呈請查辦楊邑侯批候查明陳慶琛入學補廩年分詳請斥革并勒拘各賭匪務獲提同梁英訊明分別究辦一經滌究示以嚴懲鴻票之害或可從此淨絕彼劣紳之包庇賭徒者亦稍知斂迹歟○廣東文武各員自譚宮保卸任以來更調紛紜不啻五日京兆有某弁籍隸潮郡上年貧緣鑽營始得管駕某緝私輪船不料到差未久忽調補某營遊府某奉檄後即須卸差但該缺瘠苦異常某以破耗千金方得優差今貸款未償即膺苦缺債臺百級羞忿交縈嗣竟服毒以了殘生噫宦海風濤起伏靡定良可嘆也○南海縣墩禁犯人之所向設於大有倉內此從權之舉也刻因該倉歷爛勢須重修而工人夾雜往來未免於各犯不便倘有疎忽不難伺隙再逃本擬建一墩房安置各犯惟經費所自出無欵可籌楊令大為躊躇方深握腕嗣有承辦倉內之工程委員某貳尹獻計於楊令曰倉中材料煥然一新則舊者不復用矣胡不招人估價即將此欵為造墩房之費乎楊令韙之乃請於善後局員又蒙俯准遂將所有倉內舊料逐一登記以便承價焉聞其所值之資約在千餘金以外然則用以建造墩所即不敷用亦易繼起矣至在何處建築則議於南署前之曠地云○粵城內新豐街陳宅有一婢年已及笄姿色頗好而文卿嫁杳不敢愆期乃託冰上人為之撮合嗣有媒婆四姑者素撫淫而兼蠱惑者也知陳可欺乃偽稱有某候補官欲納一簉室而楊肥燕瘦苛於品評故金屋欲藏彌玉人難得倘一見尊婢顏色當不吝石家明珠也惟彼好裝官憾不輕易出門胡不就之與婢至彼倘以為可然後索以重價未遲也否則相如歸趙完璧而返何礙焉陳惑之如其所請詎與至德宣街旗界內即有旗人數輩攔與擄婢而去作沙吒利焉四姑亦逃匿無蹤陳宅據情禀官力求追緝嗣得保甲局內之管帶信字營蔣弁跟蹤躡緝知由該媒串同一氣意在勒贖惟地屬旗界且各匪均有護符雖知婢在何家惟不敢按址起出不得已從權了事飭陳以銀一百六十五元贖回陳欲得楚弓如命備贖旗人之橫可見該局之無用亦可見矣

假虎行竊 ○閩人蔡鴻向在荷屬英德其里港某西人煤礦內為管工之役昨日來坡帶有虎皮二張據云伊同礦師另居一洋樓養有雄犬三頭甚為雄偉以為守門之用該處時有土人欲圖盜竊然每欲入廠俱被三犬狂吠而退匪甚畏之月之十八夜約二點鐘之際月色甚明忽聞諸犬連吠數聲即曳尾奔回時余與礦師俱醒聞犬吠聲有異礦師即執六响快鎗而出余亦執有利刀一柄緊隨礦師之後遠遠望見有虎二頭在於廠後徘徊瞻顧幸礦師頗有胆力持鎗向前欲將虎轟擊詎虎見人至不惟不噬反即回頭而竄余二人隨後追之約過一林二虎忽然不見但遙見有二人捷足狂奔望深山逃去余等至是始知虎為偽扮必係匪徒屢困於犬故為是計因在該處夻尋果於叢草中檢獲虎皮二張而返云觀此亦可知竊匪之狡無所不至矣

觸電誌異 ○電之為用無所不至今日電學盛行固不必為之縷述矣然雷雨之電亦有觸之而失其常度者是雖小故亦不可不誌之以質諸電學家也本日十一點鐘時有怒雷從眞珠山上之枯木而起當時電火甚烈其光適由府署右堂中間之窗門射入時府尊正在陞堂决獄堂下聚而觀者甚繫中有十餘人坐近窗前者正觸此電不意面色陡變皆灰黯如淡金華彩俱無與死人無異良久方已當時見者頗為鼓噪太守得見諸人惶亂情形亦不知為何故及詢得所以始知為觸電而致是亦一罕聞之事也

府案詳梟二則 ○前報距坡四英里之加籠踏漳浦人蔡早控其同籍人齊練及郭博於去月廿九日將其兄蔡風爐殺傷斃命只拘博練二人送案餘者不獲等情此案昨由府尊次第訊明以命案重大判詳臬署核奪○前報粵人何亞五於十三日午後四點鐘在暢娛園前與潮人黃亞周購買紅柑口角因以小刀刺傷黃之右手等情現在黃傷已愈昨在府堂訊畢亦判將此案詳解臬署核奪

賭案四則 ○本日早巡理府提訊查賭局第九號英差所控賭案四則因特照登如左一在小坡蘇丹路第一百十九號門牌所獲計潮人吳書富張亞奴二名係博翻攤之局張顋為是案千証府尊訊畢判吳兩罪一為博賭罰銀五元一為賭場之主罰銀二十五元一在爪亞街第一百號門牌所獲計叻產潮婦吳寧娘等四口及潮人林基一名係為抹牌之局訊畢後判罰吳氏銀二十五元第二名罰銀十元餘各五元一在廿公西貢某漁寮所獲計潮人郭加美等四名係博翻攤之局訊畢後判罰郭銀二十五元餘各二十元一在安申路第九十六號門牌之散工館中所獲計閩人蔡順四等十五名係為抹牌之局訊畢後判各罰銀一元

廿七日晚堂公案 ○前報烟公司巡丁在船政局前碼頭捉獲私烟大小八支值銀一百六十四元拘獲犯人邢亞昌邢亞林陳寶運等三名送案各情內除邢亞林邀串王國祥頂名冒認已發苦半年外所餘亞昌及寶運二人昨日已由府尊訊定判罰亞昌銀二百元無銀改禁四閱月寶運罰銀一百元無銀改禁三閱月○手車夫與化府人張喜控捕街工役詔安人林漳於案據稱廿六早八點鐘余牽車到若古魯街車務局前詎林手執柴棒撞傷余額余向林理論林不肯認錯反再擊余數棒余因鳴捕拘林送案等情府尊訊畢判罰林監禁四十二日以為行兇者戒

廿八日早堂公案 ○本日巡理府提訊私鑄破獲案一起先是有詔安人沈梅柑於廿七日持有洋銀二元到梧槽路吉靈人某處找換銅鐳被該吉靈人察出係為贗製即鳴捕將沈拘獲押回暗牌捕房即由總差究問知沈係以牽車為業住居不憐習街第一百五十九號門牌即由總差帶同暗差數名到沈家搜視并在其隣第一百五十一號門牌屋內查獲私鑄銀模四副及藥水家器俱備又獲鑄成偽洋十四枚

小銀七枚受將屋內叻產客婦許秀屏及各人陳亞勝張亞德三人拘獲送案府尊提訊一次命展至四月初六日再訊沈陳張及許氏均責保一千元保出在外候訊○第五百九十六號巡差拱控福清人陳興薛喜陳亞妹陳意陳和等五名於案據稱廿七早九點餘鐘在東陵烏者路當値見有桃泥工役口角打架各糾黨與惡鬥甚兇余即趕到拘獲陳興等五人餘被逃走不獲等情府尊訊畢判罰陳興銀十元餘四人各罰銀六元

京報續錄

○該處紳民僉云此輩多是直東一帶游匪平日以刦掠爲生行蹤飄忽此拿彼竄今一旦盡伏冥株足見懲貫滿罪盈報應不爽人心爲之一快從此不受匪徒逼脅民間安堵實爲地方之大幸復經該營鎮道行提各犯隔別審訊供詞大畧相同又總閱該縣後營幟覈實未徵人分文其非僱徵激變已有確據並聲稱該匪甘心倡亂自蹈刑戮卒以添裝火藥聚職閑常廟內付之一炬此賴神明懲罰隱伏冥誅等語此皆該營鎮道詢訪附近居民之言及獲犯口供且有檢獲軍械可証之事似屬可憑猶慮官場向有袒護屬僚之習遇事避重就輕且其中是非曲直容有不實不盡之處因思巡閱長江水師大臣李秉衡現駐彰德府城見聞較確其平日持論公正無偏即委候補知縣陸爾爽前往明查暗訪並面見李秉衡以証確情旋覆稱一切情形核與鎮道所稟大致相符並特述李秉衡議論以該處民風頑悍忘死若非大加懲剏久必釀成巨患知縣石庚受傷不退志識堅定胆勇可嘉誠爲難得之員等語伏念奴才忝司疆寄於地方刁徒聚衆抗官重情未能先期防範消弭無形恭繹上次 諭旨與民休息化大爲小之意已督負疚無地現奉 寄諭仍委奴才 奴才具有天良何敢腆視民生視一二屬僚迴護前奏扶同徇隱確查該犯等還見抗敵衆口一詞証以所獲軍械之多知首謀已非一日久隣省悍匪潛通倘其情罪本與土匪無異縱自積玩生寇寬縱既久未忍不教而誅加以河北歲値偏災人情浮動正當設法撫恤恐以兵端擾及平民是以僅照刁徒抗糧懲辦並約束各營不得輕率殃民以冀仰體 國家咸與維新之化今該犯等怙惡倡亂自外生成遂致引火自焚顯遭誅殛此固 聖朝威德之所感召洵非人力所及揆以天道順逆之理固已信而有徵茲又密諭北渡委員沿途考察遇有河北因公來謁員弁亦皆婉轉詞詰傳聞特無異辭其爲實在情形似屬確鑿可據自該縣知縣石庚並未偵察匪衆多寡預爲布置周密即時冒昧輕進設使一蹶不振勢將重煩兵力輕率之咎亦難辭辯迭經奴才傳諭申飭該員俯首無辭惟查例載刁徒聚衆抗官地方員弁即帶兵壯迅往撲捉遲延者嚴議如該犯等伏拒許帶兵壯持械擒拿又罪人拒捕格殺勿論各等語該員迅往捉拿與例相符且以身受鎗傷猶能負創督同營汛迅速辦理完結其勇於任事功過尚足相抵既經查無催徵激變情事應請免其置議逸犯張發財王金台王士杰王琴等係案內著名首惡迭飭營縣嚴行購緝旋據報稱河北鎮標練軍哨官王金升探聞王金台一犯逃至直隸磁州當即率勇往捕跟蹤周歷開州南樂縣境內追入地營中拿獲到案審明確供稟經批飭照章先行正法餘匪聞風遠竄無蹤所請新設東鄉一汛業已分撥弁兵駐界移駐足資鎭攝地方一律敉平除擬辦各節已於前奏聲明並飭將善後事宜妥爲布置仍飭嚴緝在逃各犯務獲懲辦外所有覆查安陽縣刁民抗糧已散復聚拒敵自焚詳細情形理合據實繕摺縷陳伏乞
皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批知道了欽此

存貨平沽

○啟者茲本行按照舊章將行中存貨減價現銀發售以期更置新貨茲定於西冥月 號即華四月初二日禮拜二起將各貨一體平沽內計

玻璃器皿　花罇及開叉花罇等款式甚多　盤碗　各式椅　雙輪足踏快車及其所需各物　刀叉湯匙　單馬車鞍轡十副每副價銀四十五元至四十八元　桌燈　數火掛燈　婦女衣裳物料如綢縐花布等　大小地氈　蚊帳等物甚多不能備錄

諸君有欲採辦者祈即移 玉選沽爲盼

大英一千九百年四月廿七號　然呈甫有限公司謹啓

承項聲明

○立承項人南成昌號茲有承受到成泰號陳振發四柱門樓內門牌一號舖底一間又復南街門牌第四號舖底一間并家器全副等物概賠歸南成昌承受倘諸寶號有與成泰號陳振發來往以及揭借滙對等項來歷不明限以一禮拜內即來復南街門牌第四號南成昌內理會清楚如過期無來理會此係自愰嗣後不干南成昌之事先此聲明免滋後論此佈

南成昌謹啓

光緒式拾陸年叁月式拾捌日　英一千九百年四月廿七號

退股聲明

○啟者敝號吳綿記於光緒己亥年嘗合創永合號海峽雜貨生理在坦堅東寶德力街門牌第八號開張經有數月今因願將自已股內所得永合號生理伍份拆出請到 公親郭泰合老爺駕臨秉正核算清楚該本利銀當 公親面前領訖而永合部內吳綿記所得股份即行註銷計自華曆本年三月廿八日截止嗣後永合號生理盈虧不干吳綿記之事以及永合號有與諸 寶號來往交易揭借等項惟經手是問亦於吳綿記無涉先此聲明免致後論

吳綿記謹啟

大清光緒二十六年三月廿八日

賑捐局啟

○啟者本局現定于四月初旬將春季所收之捐彙報總局請領部照 諸君有志顯揚者請遞至十八間葉氏行單邊街文行堂趁此彙案之時趕緊報捐將來部照一定早得領發幸勿觀望自誤此佈

勸辦湖北江蘇江西等省賑捐局啓

光緒二十六年三月二十四日